

# Jabra Evolve2 Buds



## Manuale per l'utente

© 2022 GN Audio A/S. Tutti i diritti riservati. Jabra® è un marchio di fabbrica di GN Audio A/S. Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo viene concesso in licenza a GN Audio A/S.

---

Prodotto in Cina

MODELLO: OTE140R/OTE140L/  
CPB145



---

La **dichiarazione di conformità** è disponibile su  
[www.jabra.com/doc](http://www.jabra.com/doc)

1.	Benvenuto.....	6
2.	Panoramica di Jabra Evolve2 Buds.....	7
3.	Indossaggio.....	9
	3.1 Sostituzione degli EarGel	
4.	Ricarica .....	11
	4.1 Ricarica degli auricolari	
	4.2 Ricarica rapida degli auricolari	
	4.3 Ricarica della custodia di ricarica tramite USB	
	4.4 Ricarica della custodia di ricarica tramite il pad di ricarica wireless Jabra	
5.	Che cosa indicano i LED.....	15
6.	Connessione .....	18
	6.1 Connessione con un computer	
	6.2 Accoppiamento con un dispositivo mobile	
7.	Utilizzo .....	20
	7.1 Accensione/Spengimento degli auricolari	
	7.2 Controlli musicali per gli auricolari certificati Microsoft Teams	
	7.3 Controlli per le chiamate per gli auricolari certificati Microsoft Teams	
	7.4 Controlli per Microsoft Teams per gli aurico- lari certificati Microsoft Teams	
	7.5 Controlli di HearThrough, ANC e dell'assistente vocale per gli auricolari certificati Microsoft Teams	

7.6	Controlli musicali per gli auricolari certificati UC	
7.7	Controlli per le chiamate per gli auricolari certificati UC	
7.8	Controlli HearThrough e ANC per gli auricolari certificati UC	
7.9	Cancellazione attiva del rumore regolabile (ANC)	
7.10	HearThrough	
7.11	Sidetone	
7.12	Utilizzo di un solo auricolare per gli auricolari certificati Microsoft Teams	
7.13	Utilizzo di un solo auricolare per gli auricolari certificati UC	
7.14	Messa in pausa automatica della musica	
7.15	Disattivazione automatica dell'audio del microfono durante le chiamate	
7.16	Modalità di standby	
7.17	MyControls	
7.18	Multipoint e gestione di più chiamate	
7.19	Assistente vocale	
7.20	Guida vocale e lingue	
7.21	Aggiornamenti del firmware	
7.22	Reset degli auricolari	
8.	Software .....	43
8.1	Jabra Direct	
8.2	Jabra Sound+	

9. Supporto .....	45
9.1 Domande frequenti	
9.2 Cura degli auricolari	
9.3 Accessori di ricambio	
9.4 Utilizzo di auricolari di ricambio	
9.5 Utilizzo di una custodia di ricarica di ricambio	
9.6 Utilizzo di un adattatore Jabra Link 380 sostitutivo	

# 1. Benvenuto

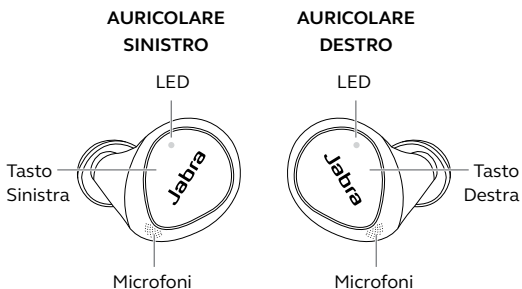
Grazie per aver scelto Jabra Evolve2 Buds. Ci auguriamo che tu ne sia soddisfatto!

## **Caratteristiche di Jabra Evolve2 Buds.**

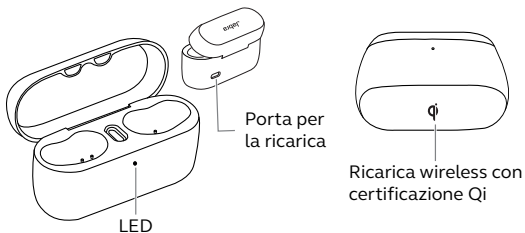
- Certificato per le principali piattaforme di riunioni virtuali
- Certificate per Microsoft Teams
- Jabra MultiSensor Voice™ per chiamate professionali in movimento
- L'adattatore USB ottimizza l'audio e la connessione
- Design ultra compatto per il massimo comfort
- Fino a 8 ore di durata della batteria, 33 ore con la custodia e la ricarica rapida
- Cancellazione attiva del rumore (ANC)

## 2. Panoramica di Jabra Evolve2 Buds

### Auricolari



### Custodia di ricarica wireless



## Adattatore Bluetooth Jabra Link 380



USB-C



USB-A

## Adattatore di ricarica da USB-A a USB-C



## EarGel

S



M



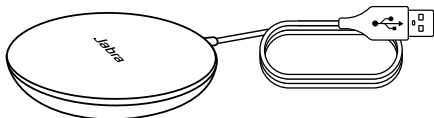
L



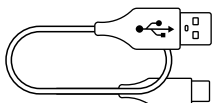
Preinstallati sugli  
auricolari

## Pad di ricarica wireless

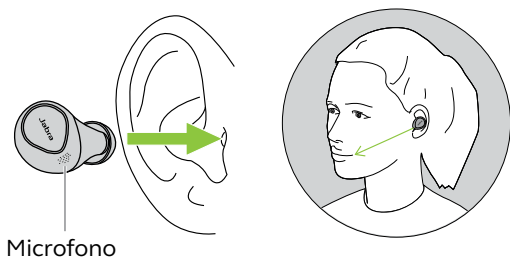
(non fornito con tutte le varianti)



## Cavo di ricarica USB-A



### 3. Indossaggio



Inserisci gli auricolari nelle orecchie e assicurati che i microfoni siano posizionati in direzione della bocca. Gli auricolari devono risultare leggeri e comodi. Potresti avere bisogno di una misura di EarGel diversa in ciascuna delle orecchie.

Se quando è in corso una chiamata la tua voce non viene udita in modo chiaro, verifica che i microfoni siano rivolti in direzione della tua bocca.

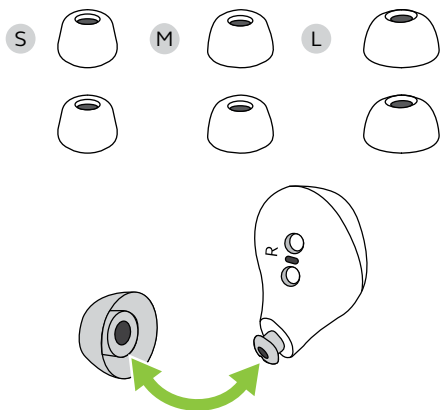
#### **NOTA DI SICUREZZA**

I microfoni potrebbero essere sfruttati per registrare conversazioni private.

## 3.1 Sostituzione degli EarGel

---

Per un'esperienza audio e ANC ottimale, ti consigliamo di sottoporci al test MyFit nell'app Jabra Sound+ per assicurarti la massima vestibilità. Se non sono comodi, prova una diversa taglia di EarGel. Sugli auricolari sono preinstallati gli EarGel di dimensioni medie.



## 4. Ricarica

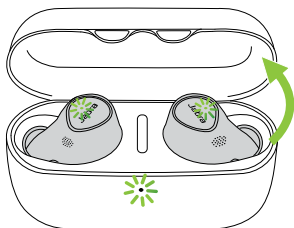
Una sola ricarica fornisce fino a 5 ore di conversazione e 8 ore di musica con la funzionalità ANC attivata; con la custodia di ricarica puoi ottenere un totale massimo di 33 ore di musica.

### 4.1 Ricarica degli auricolari

---

Posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio. Sono necessarie fino a 2 ore per caricare completamente gli auricolari.

Mentre la custodia di ricarica è aperta, i LED sugli auricolari si accendono di colore verde, giallo o rosso a indicare lo stato della batteria degli auricolari. Il LED sulla parte anteriore della custodia di ricarica denota lo stato della batteria della custodia.



## 4.2 Ricarica rapida degli auricolari

---

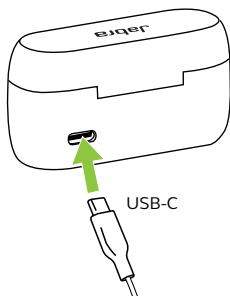
Quando il livello di carica della batteria degli auricolari è basso, posizionarli nella custodia di ricarica per 5 minuti per caricarli rapidamente e ottenere fino a 1 ora di riproduzione musicale. Per caricare rapidamente gli auricolari, la batteria della custodia di ricarica deve essere pari ad almeno al 30%.

Puoi visualizzare lo stato corrente della batteria degli auricolari e della custodia di ricarica in Jabra Sound+.

## 4.3 Ricarica della custodia di ricarica tramite USB

---

Sono necessarie fino a 2 ore per caricare completamente gli auricolari e la custodia di ricarica utilizzando un cavo di ricarica USB-C.

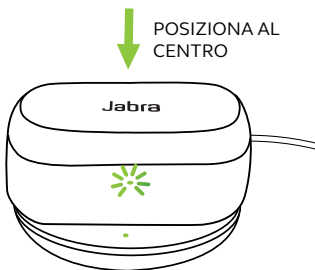


La custodia di ricarica utilizza la tensione USB standard di 5 V +/- 0,25 V. Non ti consigliamo di caricare gli auricolari utilizzando un'alimentazione dalla tensione maggiore.

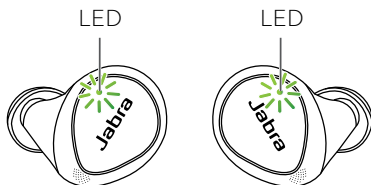
## 4.4 Ricarica della custodia di ricarica tramite il pad di ricarica wireless Jabra

---








La custodia di ricarica è dotata della certificazione Qi. Posiziona la custodia di ricarica al centro del pad di ricarica wireless Jabra. Il LED sulla custodia di ricarica lampeggerà a indicare che la custodia è posizionata correttamente. Sono necessarie fino a 4 ore per caricare completamente gli auricolari e la custodia di ricarica.

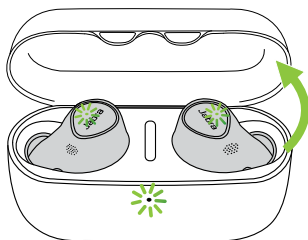


## 5. Che cosa indicano i LED



### STATO DEGLI AURICOLARI

- |  |   |
|--|---|
|  Batteria carica        |  Accensione    |
|  Batteria carica a metà |  Spegnimento   |
|  Batteria quasi scarica |  Accoppiamento |
|  |  Reset         |









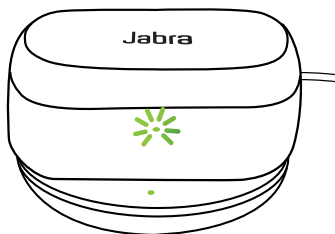
### STATO DELLA BATTERIA QUANDO APRI LA CUSTODIA DI RICARICA

- |  |   |
|--|---|
|  Batteria carica        |  Batteria quasi scarica  |
|  Batteria carica a metà |  Livello di carica della batteria molto basso (gli auricolari non si caricano) |








#### STATO DELLA CUSTODIA DI RICARICA CON IL CAVO USB

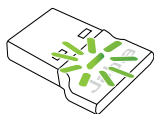
- |   |                        |   |   |
|---|------------------------|---|---|
|  | Batteria carica        |  | Aggiornamento del firmware in corso                         |
|  | Batteria carica a metà |  | Errore di aggiornamento del firmware (vedi la sezione 7.20) |
|  | Batteria quasi scarica |   |   |
|  | Completamente carica   |   |   |



#### STATO DELLA CUSTODIA DI RICARICA CON IL PAD DI RICARICA WIRELESS

- |   |                        |   |   |
|---|------------------------|---|---|
|  | Batteria carica        |  | Aggiornamento del firmware in corso                         |
|  | Batteria carica a metà |  | Errore di aggiornamento del firmware (vedi la sezione 7.20) |
|  | Batteria quasi scarica |   |   |

Nota: Completata la ricarica, i LED sulla custodia di ricarica e sul pad di ricarica wireless si spegneranno.



## STATO DI JABRA LINK 380



Accoppiamento



Cuffie connesse



Chiamata attiva



In ascolto di musica



Microfono silenziato



Connesso a Microsoft Teams\*



Notifiche di Microsoft Teams\*

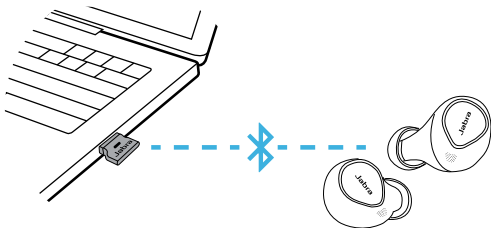
\* Solo auricolari certificati Microsoft Teams

# 6. Connessione

## 6.1 Connessione con un computer

---

Collega l'adattatore Bluetooth Jabra Link 380 in dotazione alla porta USB sul tuo computer. Jabra Evolve2 Buds e Jabra Link 380 sono preaccoppiati e pronti dal primo utilizzo. La portata Bluetooth arriva fino a 20 m.



Per ascoltare audio nelle cuffie, è possibile che sia necessario impostare Jabra Link 380 come dispositivo di riproduzione nelle impostazioni audio del tuo sistema operativo e nell'applicazione di videoconferenza.

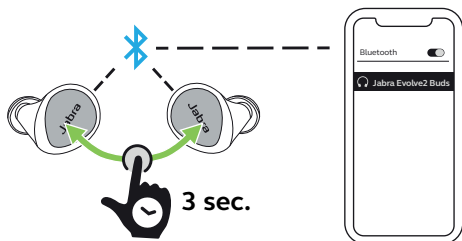
Prima dell'utilizzo iniziale si consiglia di aggiornare le cuffie con microfono all'ultimo firmware tramite Jabra Direct o Jabra Sound+.

### **NOTA DI SICUREZZA**

Non esiste alcuna crittografia per lo scambio di dati tra le cuffie con microfono e i dispositivi o le porte USB.

## 6.2 Accoppiamento con un dispositivo mobile

---



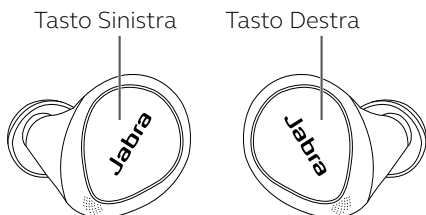
1. Accendi gli auricolari rimuovendoli dalla custodia di ricarica. In alternativa, premi contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra** per accendere gli auricolari.
2. Premi e tieni premuti contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra** per 3 secondi fino a quando i LED sugli auricolari non lampeggiano in blu. Gli auricolari sono ora pronti a eseguire l'accoppiamento con il tuo dispositivo mobile.
3. Indossa gli auricolari e segui le istruzioni vocali per l'accoppiamento con il dispositivo mobile.

Prima dell'utilizzo iniziale si consiglia di aggiornare le cuffie con microfono all'ultimo firmware tramite Jabra Direct o Jabra Sound+.

### NOTA DI SICUREZZA

Le cuffie con microfono utilizzano una connessione Bluetooth sicura con una chiave di crittografia di 128 bit. Se il dispositivo Bluetooth non supporta connessioni sicure, non sarà in grado di accoppiarsi con le cuffie con microfono o di connettersi ad esse.

## 7. Utilizzo

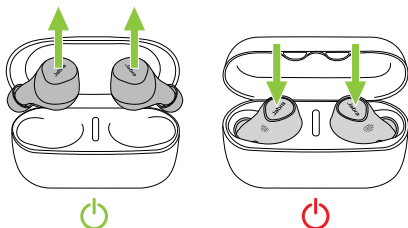


### 7.1 Accensione/Spengimento degli auricolari

---

Per accendere gli auricolari, rimuovili dalla custodia di ricarica.

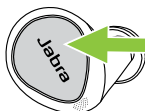
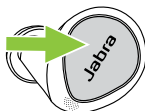
Per spegnerli, posizionali nella custodia di ricarica.



In alternativa, puoi spegnere gli auricolari manualmente premendo contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra**. Per accendere ciascun auricolare singolarmente, premi e tieni premuto il tasto **Sinistra** o **Destra** per 3 secondi.

## 7.2 Controlli musicali per gli auricolari certificati Microsoft Teams

---



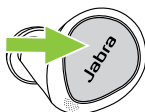
Auricolare sinistro	Funzione	Auricolare destro
Premi il tasto <b>Sinistra</b> quando non è in corso una chiamata	Riprodurre/ Mettere in pausa la musica	
Premi due volte il tasto <b>Sinistra</b> durante l'ascolto della musica	Traccia successiva	
Premi tre volte il tasto <b>Sinistra</b> mentre stai ascoltando la musica	Riavviare la traccia o traccia precedente	
Ripeti per saltare alla traccia precedente		

---

Le funzioni dei tasti sull'auricolare sinistro possono essere riassegnate tramite MyControls in Jabra Sound+.

## 7.3 Controlli per le chiamate per gli auricolari certificati Microsoft Teams

---

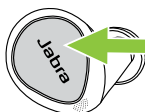
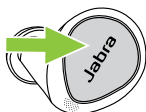


Auricolare sinistro	Funzione	Auricolare destro
	Rispondere a una chiamata	Premi il tasto <b>Destra</b>
	Terminare/ Rifiutare una chiamata	Premi due volte il tasto <b>Destra</b>
	Silenziare/ Riattivare il microfono	Premi il tasto <b>Destra</b>

---

## 7.4 Controlli per Microsoft Teams per gli auricolari certificati Microsoft Teams

---

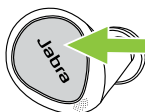
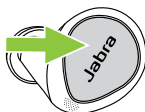


Auricolare sinistro	Funzione	Auricolare destro
	Portare Microsoft Teams in primo piano sul computer	Premi il tasto <b>Destra</b> dopo aver effettuato l'accesso a Microsoft Teams
	Partecipare a una riunione Microsoft Teams attiva	Premi il tasto <b>Destra</b> dopo aver effettuato l'accesso a Microsoft Teams
	Visualizzare le chiamate perse e i messaggi della segreteria telefonica di Microsoft Teams	Premi il tasto <b>Destra</b> dopo aver effettuato l'accesso a Microsoft Teams
	Alzare la mano durante una riunione di Microsoft Teams	Premi e tieni premuto il tasto <b>Destra</b> per 1 secondo dopo aver effettuato l'accesso a Microsoft Teams

---

## 7.5 Controlli di HearThrough, ANC e dell'assistente vocale per gli auricolari certificati Microsoft Teams

---



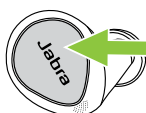
Auricolare sinistro	Funzione	Auricolare destro
	Alternare tra HearThrough e ANC	Premi due volte il tasto <b>Destra</b> quando non è in corso una chiamata
Premi e tieni premuto per 1 secondo il tasto <b>Sinistra</b> quando non è in corso una chiamata	Consente di attivare l'assistente vocale (Siri, Google Assistant, Amazon Alexa)	

---

I controlli e le impostazioni di HearThrough, ANC e dell'assistente vocale possono essere personalizzati in Jabra Sound+.

## 7.6 Controlli musicali per gli auricolari certificati UC

---

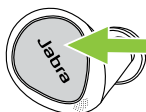
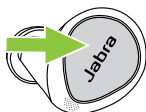


Auricolare sinistro	Funzione	Auricolare destro
	Riprodurre/ Mettere in pausa la musica	Premi il tasto <b>Destra</b> quando non è in corso una chiamata
	Volume su	Premi e tieni premuto il tasto <b>Destra</b>
Premi e tieni premuto il tasto <b>Sinistra</b>	Volume giù	
	Traccia successiva	Premi due volte il tasto <b>Destra</b> mentre stai ascoltando la musica
	Riavviare la traccia o traccia precedente	Premi tre volte il tasto <b>Destra</b> mentre stai ascoltando la musica  Ripeti per saltare alla traccia precedente

Le funzioni dei tasti possono essere riassegnate tramite MyControls in Jabra Sound+.

## 7.7 Controlli per le chiamate per gli auricolari certificati UC

---

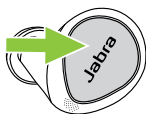


Auricolare sinistro	Funzione	Auricolare destro
Premi il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>	Rispondere a una chiamata	Premi il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>
Premi due volte il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>	Terminare/ Rifutare una chiamata	Premi due volte il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>
Premi il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>	Silenziare/ Riattivare il microfono	Premi il tasto <b>Sinistra</b> o <b>Destra</b>
	Volume su	Premi e tieni premuto il tasto <b>Destra</b>
Premi e tieni premuto il tasto <b>Sinistra</b>	Volume giù	

Le funzioni dei tasti possono essere riassegnate tramite MyControls in Jabra Sound+.

## 7.8 Controlli HearThrough e ANC per gli auricolari certificati UC

---



Auricolare sinistro	Funzione	Auricolare destro
Premi il tasto <b>Sinistra</b> quando non è in corso una chiamata	Alternare tra HearThrough e ANC	

---

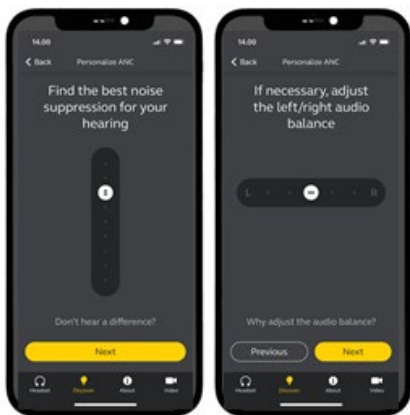
I controlli e le impostazioni HearThrough e ANC possono essere personalizzati in Jabra Sound+.

## 7.9 Cancellazione attiva del rumore regolabile (ANC)

---

La funzione Cancellazione attiva del rumore attenua i rumori rilevando e analizzando il pattern del suono in ingresso e generando quindi un segnale antirumore che consente di annullarlo. Ne consegue che i rumori ambientali risultano notevolmente ridotti durante la riproduzione di musica.

La funzionalità ANC regolabile può essere configurata nel tuo profilo di udito specifico in Jabra Sound+.

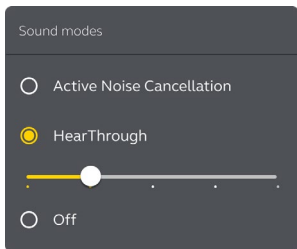


## 7.10 HearThrough

---

HearThrough ti consente di prestare attenzione all'ambiente circostante e conversare, quando non è in corso una chiamata, senza bisogno di rimuovere gli auricolari. I microfoni rilevano i suoni circostanti e li trasmettono agli altoparlanti.

Puoi regolare HearThrough in Jabra Sound+.

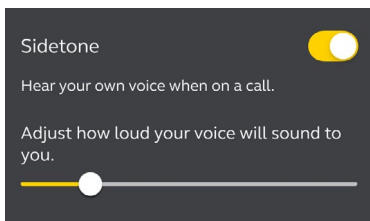


## 7.11 Sidetone

---

Sidetone ti permette di ascoltare la tua voce quando è in corso una chiamata. Il vantaggio di Sidetone consiste nel fatto che consente di determinare il livello della tua voce.

Sidetone è attivo per impostazione predefinita durante le chiamate e può essere attivato/disattivato in Jabra Direct o Jabra Sound+.



Per impostazione predefinita, la funzione di attivazione/disattivazione di Sidetone può essere controllata con gli auricolari. Tuttavia puoi aggiungerla agli auricolari tramite MyControls in Jabra Sound+.

## 7.12 Utilizzo di un solo auricolare per gli auricolari certificati Microsoft Teams

---

L'auricolare destro o sinistro può essere utilizzato da solo per la riproduzione musicale o per ricevere chiamate. Per attivare la modalità mono degli auricolari, posiziona l'auricolare inutilizzato nella custodia di ricarica.

## Tasto Sinistra Solo auricolare sinistro

Alternare tra HearThrough e ANC

Premi due volte il tasto **Sinistra** quando non è in corso una chiamata

Rispondere a una chiamata

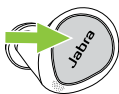
Premi il tasto **Sinistra**

Terminare/Rifutare una chiamata

Premi due volte il tasto **Sinistra**

Silenziare/Riattivare il microfono

Premi il tasto **Sinistra** quando è in corso una chiamata



Portare Microsoft Teams in primo piano sul computer

Premi il tasto **Sinistra** dopo aver effettuato l'accesso a Microsoft Teams

Partecipare a una riunione Microsoft Teams attiva

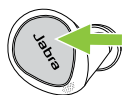
Premi il tasto **Sinistra** dopo aver effettuato l'accesso a Microsoft Teams

Visualizzare le chiamate perse e i messaggi della segreteria telefonica di Microsoft Teams

Premi il tasto **Sinistra** dopo aver effettuato l'accesso a Microsoft Teams

Regolare il volume

Utilizza i controlli del volume sul dispositivo mobile connesso

**Tasto Destra****Solo auricolare destro**

Alternare tra  
HearThrough  
e ANC

Premi due volte il tasto  
**Destra** quando non è  
in corso una chiamata

Rispondere a una  
chiamata

Premi il tasto **Destra**

Terminare/Rifiutare  
una chiamata

Premi due volte il tasto  
**Destra**

Silenziare/  
Riattivare il  
microfono

Premi il tasto **Destra**  
quando è in corso una  
chiamata

Portare Microsoft  
Teams in primo  
piano sul computer

Premi il tasto **Destra**  
dopo aver effettuato  
l'accesso a Microsoft  
Teams

Partecipare a una  
riunione Microsoft  
Teams attiva

Premi il tasto **Destra**  
dopo aver effettuato  
l'accesso a Microsoft  
Teams

Visualizzare le  
chiamate perse  
e i messaggi  
della segreteria  
telefonica di  
Microsoft Teams

Premi il tasto **Destra**  
dopo aver effettuato  
l'accesso a Microsoft  
Teams

Regolare il volume

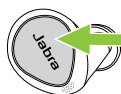
Utilizza i controlli del  
volume sul dispositivo  
mobile connesso

## 7.13 Utilizzo di un solo auricolare per gli auricolari certificati UC

---

L'auricolare destro o sinistro può essere utilizzato da solo per la riproduzione musicale o per ricevere chiamate. Per attivare la modalità mono degli auricolari, posiziona l'auricolare inutilizzato nella custodia di ricarica.

Tasto Sinistra	Solo auricolare sinistro
	Alternare tra HearThrough e ANC
	Rispondere a una chiamata
	Terminare/Rifiutare una chiamata
	Silenziare/Riattivare il microfono
	Attiva assistente vocale
	Regolare il volume

**Tasto Destra****Solo auricolare destro**

Riprodurre/  
Mettere in pausa  
la musica

Premi il tasto **Destra**  
mentre stai ascoltando  
la musica

Rispondere  
a una chiamata

Premi il tasto **Destra**

Terminare/  
Rifiutare una  
chiamata

Premi due volte il tasto  
**Destra**

Silenziare/  
Riattivare il  
microfono

Premi il tasto **Destra**  
quando è in corso una  
chiamata

Traccia  
successiva

Premi due volte il tasto  
**Destra** mentre stai  
ascoltando la musica

Riavviare la  
traccia o traccia  
precedente

Premi tre volte il tasto  
**Destra** mentre stai  
ascoltando la musica

Ripeti per saltare alla  
traccia precedente

Regolare il  
volume

Utilizza i controlli del  
volume sul dispositivo  
mobile connesso

Gli auricolari sinistro e destro si ricollegheranno automaticamente quando li inserirai entrambi nelle orecchie o nella custodia di ricarica.

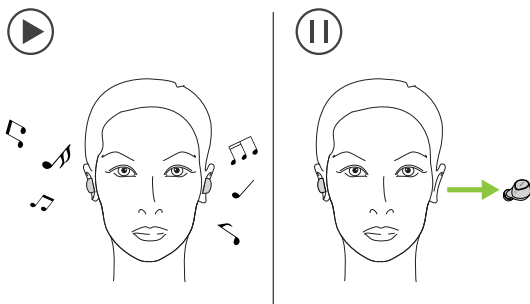
## 7.14 Messa in pausa automatica della musica

---

Quando la funzionalità di messa in pausa automatica della musica è attivata in Jabra Direct o Jabra Sound+, la musica viene automaticamente sospesa non appena uno degli auricolari viene rimosso dall'orecchio.

Per riprendere automaticamente la riproduzione della musica, riposiziona l'auricolare nell'orecchio entro 60 secondi. Dopo 60 secondi puoi riprendere la riproduzione musicale manualmente premendo il tasto play/pausa.

La funzionalità di messa in pausa automatica della musica è attivata per impostazione predefinita.



## 7.15 Disattivazione automatica dell'audio del microfono durante le chiamate

---

Quando la funzionalità di disattivazione automatica dell'audio del microfono è attivata in Jabra Direct o Jabra Sound+, l'audio del microfono viene automaticamente disattivato non appena uno degli auricolari viene rimosso dall'orecchio.

Per attivare l'audio del microfono, riposiziona l'auricolare nell'orecchio entro 60 secondi. Dopo 60 secondi l'audio del microfono può essere attivato premendo il relativo pulsante sull'auricolare.

La funzionalità di disattivazione automatica dell'audio del microfono è disattivata per impostazione predefinita.

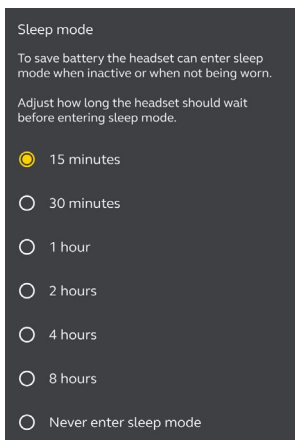
## 7.16 Modalità di standby

---

Per preservare la batteria, gli auricolari si spengono automaticamente quando non rientrano all'interno della portata del dispositivo mobile per 15 minuti e non si trovano nella custodia di ricarica oppure se sono rimasti inattivi per 30 minuti.

Per uscire dalla modalità di standby, premi e tieni premuto per 1 secondo il tasto su ciascun auricolare. In alternativa, posiziona gli auricolari nella custodia di ricarica per poi rimuoverli nuovamente.

Puoi modificare il tempo per l'attivazione della modalità di standby delle cuffie in Jabra Direct o Jabra Sound+.



## 7.17 MyControls

---

MyControls è una funzionalità dell'applicazione Jabra Sound+ che ti consente di riassegnare i controlli dei tasti degli auricolari, offrendoti la flessibilità di configurare i controlli in base alle tue preferenze personali.

I controlli Microsoft Teams non possono essere cambiati.

## 7.18 Multipoint e gestione di più chiamate

---

Gli auricolari possono accettare e gestire più chiamate, anche su due dispositivi connessi diversi.

### Gestione di più chiamate



Terminare la chiamata in corso e rispondere alla chiamata in arrivo


Premi il tasto **Destra**. Premi due volte il tasto **Destra** per terminare la nuova chiamata.

Rifiutare una chiamata in arrivo durante una chiamata

Premi due volte il tasto **Destra**

## 7.19 Assistente vocale

---

Tasto Sinistra	Assistente vocale
	Attiva Siri, Google Assistant, Amazon Alexa (dipende dal dispositivo)
	Per gli auricolari certificati UC, premi due volte il tasto <b>Sinistra</b> quando non è in corso una chiamata
	Per gli auricolari certificati Microsoft, premi e tieni premuto per 1 secondo il tasto <b>Sinistra</b> quando non è in corso una chiamata

---

Le impostazioni e i controlli dell'assistente vocale possono essere configurati in Jabra Sound+.

## 7.20 Guida vocale e lingue

---

La guida vocale può essere attivata o disattivata ed è possibile modificare la lingua in Jabra Direct o Jabra Sound+.

Sono disponibili le lingue seguenti: inglese, francese, tedesco, giapponese, cinese mandarino, coreano.

## 7.21 Aggiornamenti del firmware

---

Prima dell'utilizzo iniziale si consiglia di aggiornare le cuffie con microfono all'ultimo firmware tramite Jabra Direct o Jabra Sound+. Il dispositivo Jabra Evolve2 Buds può essere aggiornato alla versione del firmware più recente in Jabra Direct o Jabra Sound+. Entrambe le applicazioni ti invieranno una notifica quando sarà disponibile un aggiornamento.

L'adattatore Bluetooth Jabra Link 380 può essere aggiornato con Jabra Direct.

Se durante l'aggiornamento del firmware si verifica un errore, il LED sulla custodia di ricarica lampeggerà in rosso. Per completare l'aggiornamento, collega la custodia di ricarica a un alimentatore, rimuovi gli auricolari dalla custodia, quindi posizionali di nuovo nella custodia e chiudi il coperchio. L'aggiornamento del firmware verrà riavviato.

## 7.22 Reset degli auricolari

---

Il reset degli auricolari cancella l'elenco dei dispositivi accoppiati e resetta tutte le impostazioni.

1. Posiziona entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica.
2. Premi e tieni premuti contemporaneamente i tasti **Sinistra** e **Destra** per 10 secondi sugli auricolari fino a quando i LED non lampeggiano di colore rosa.
3. Per completare il reset, chiudi il coperchio della custodia di ricarica per 5 secondi.

Sarà necessario riaccoppiare gli auricolari con il dispositivo mobile. Ricordati di eliminare/dimenticare l'accoppiamento nel menu Bluetooth del dispositivo mobile.

# 8. Software

## 8.1 Jabra Direct

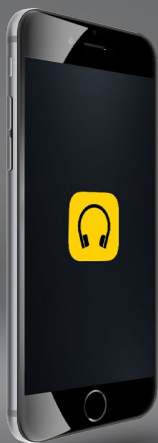
---

Jabra Direct è un software per computer progettato per il supporto, la gestione e l'abilitazione di funzionalità ottimali sui dispositivi Jabra.

Per scaricare gratuitamente la versione più recente,  
visita il sito [jabra.com/direct](https://jabra.com/direct)

## 8.2 Jabra Sound+

---



### App Jabra Sound+



Personalizza la musica con MySound



Personalizza ANC, HearThrough e MyControls



Registra il tuo prodotto per ottenere uno sconto del 20% sul tuo prossimo acquisto Jabra



# 9. Supporto

## 9.1 Domande frequenti

---

Visualizza le domande frequenti su [Jabra.com/help/evolve2buds](https://www.jabra.com/help/evolve2buds)

## 9.2 Cura degli auricolari

---

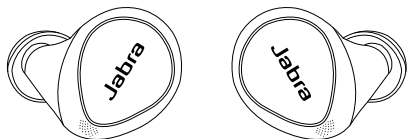
- Conserva sempre gli auricolari nella custodia di ricarica e protetti in modo sicuro.
- Allo scopo di prevenire la riduzione della vita utile o della capacità della batteria, evita di conservare gli auricolari in ambienti troppo caldi o freddi, come ad esempio un'auto chiusa in estate oppure in condizioni invernali.
- Ti consigliamo di conservare gli auricolari a una temperatura compresa tra -20 °C e 45 °C.
- Non conservare gli auricolari per periodi di tempo prolungati senza ricaricarli (massimo tre mesi).
- Se gli auricolari o la custodia di ricarica si sporcano, ti consigliamo di pulirli con un panno morbido e privo di pelucchi inumidito con acqua pulita.
- La custodia di ricarica utilizza la tensione USB standard di 5 V +/- 0,25 V. Non ti consigliamo di caricare gli auricolari utilizzando un'alimentazione dalla tensione maggiore.

## 9.3 Accessori di ricambio

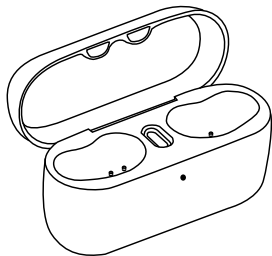
---

Gli accessori di ricambio o aggiuntivi possono essere acquistati online all'indirizzo [jabra.com/accessories](http://jabra.com/accessories).

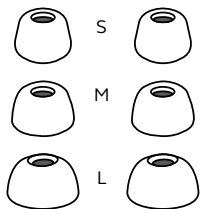
### Auricolari



### Custodia di ricarica



### EarGel



## Adattatore Bluetooth Jabra Link 380

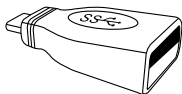


USB-C

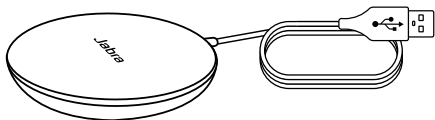


USB-A

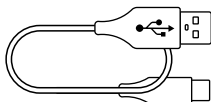
## Adattatore di ricarica da USB-A a USB-C



## Pad di ricarica wireless



## Cavo di ricarica USB-A



## 9.4 Utilizzo di auricolari di ricambio

---

1. Posiziona gli auricolari di ricambio nella custodia di ricarica e chiudi il coperchio.
2. Apri la custodia di ricarica e rimuovi gli auricolari.
3. Indossa gli auricolari e segui le istruzioni vocali per l'accoppiamento con il dispositivo mobile.
4. Aggiorna il firmware degli auricolari in Jabra Sound+.

## 9.5 Utilizzo di una custodia di ricarica di ricambio

---

Prima di utilizzare una custodia di ricarica di ricambio per la prima volta, questa deve essere sincronizzata con i tuoi auricolari correnti e ricaricata per un'ora.

Per avviare la sincronizzazione, posiziona gli auricolari correnti nella custodia di ricarica di ricambio e chiudi il coperchio per 10 secondi. Se il LED sulla custodia di ricarica lampeggia in rosa, significa che è in corso l'aggiornamento del firmware. Attendi che il LED smetta di lampeggiare in rosa prima di aprire la custodia di ricarica.

## 9.6 Utilizzo di un adattatore Jabra Link 380 sostitutivo

---

Per connettere un adattatore Jabra Link 380 sostitutivo a Jabra Evolve2 Buds, collega l'adattatore al computer e avvia Jabra Direct. Jabra Direct ti guiderà nel processo di connessione di Jabra Link 380 con Jabra Evolve2 Buds.